Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	W
CLUB 2	Rothrist	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	23.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	18:58	End / Ende / Fin / Fine	20:47
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W84		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	69

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	204229	CHEVRE Lorin	
Official scorer / Marqueur	211330	FROSSARD Emmanuelle	
Referee 1 / Arbitre 1	208138	KOLLER Randoald	
Referee 2 / Arbitre 2	210100	VOISARD Thibaud	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	TURBERG	Noémie				211095
12	A	SIMON	Marine				208085
17	G	SEURET	Laura	X	X	X	204003
	G						
10		SEURET	Magalie				206030
84		SEURET	Morgane				204002
31		DESBOEUFS	Mélyna				208128
15		RENSCH	Cassandra				207232
23		FLÜCK	Lucie				208091
7		PELUSO	Jennifer				209342
14		PULFER	Cloé				206275
19		NEUKOMM	Elisa				209518
16		STADELMANN	Vanessa				214031

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98332
	SCHÜLL	Gwenaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:24	68	15	1				
04:43	84	68	2				
06:54	15	68	3				
13:33	68	31	4				
30:13	15	31	5				
56:02	14	68	6				
				TOTAL			6
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
23:13	23	2	00:00	25:13	J1
25:35	19	2	00:00	27:35	D
38:06	12	2	00:00	40:06	H
42:36	12	2	00:00	44:36	B1
TOTAL				8 min	

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	LEU	Nadine				207444
16	A	RÜEGGER	Désirée				204124
30	G	KREBS	Luzia	X	X	X	209160
22	G	BLASER	Aline				201201
5		BEVC	Delia				210079
8		BLAUROCK	Shania				212432
12		HÄFLIGER	Alexandra				209319
24		MÜLLER	Astrid				212451
7		SCHAER	Manuela				204339
44		SCHÜRCH	Larissa				211148
4		STEIGER	Michelle				209525

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206214
	WERREN	Mika		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:18	5	4	1				